

**SPORAZUM
IZMEĐU
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I
SVJETSKE METEOROLOŠKE ORGANIZACIJE
O PRAVNOM STATUSU I DJELOVANJU UREDA ZA PROJEKTE
SVJETSKE METEOROLOŠKE ORGANIZACIJE U REPUBLICI HRVATSKOJ**

PREAMBULA

Vlada Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu „Vlada”) s jedne strane i Svjetska meteorološka organizacija (u daljnjem tekstu „WMO”) s druge strane, u daljnjem tekstu zajednički „stranke”,

uvažavajući Konvenciju Svjetske meteorološke organizacije, sastavljenu u Washingtonu 11. listopada 1947. (u daljnjem tekstu „Konvencija WMO-a”),

uvažavajući Konvenciju o povlasticama i imunitetima specijaliziranih ustanova, koju je Opća skupština Ujedinjenih naroda odobrila 21. studenoga 1947.,

uzimajući u obzir želju Vlade da pruži domaćinstvo Uredu za projekte Svjetske meteorološke organizacije u Republici Hrvatskoj, sa sjedištem u Zagrebu (u daljnjem tekstu „Ured za projekte WMO-a”),

u dodatnu svrhu utvrđivanja povlastica, imuniteta i olakšica koje će Vlada odobriti Uredu za projekte WMO-a i njegovim službenicima,

želeći urediti druga povezana pitanja,

sporazumjele su se kako slijedi:

DEFINICIJE

Članak 1.

U svrhu ovoga Sporazuma:

- (a) izraz „članice” znači „članice WMO-a, kako je definirano u Konvenciji WMO-a”;
- (b) izraz „glavni tajnik” znači „glavni tajnik WMO-a”;
- (c) izraz „voditelj Ureda” znači „voditelj Ureda za projekte WMO-a”;
- (d) izraz „službenici” znači službenici, kako je definirano u Konvenciji WMO-a, koji su „osoblje WMO-a” zaposleni/upućeni u Ured za projekte WMO-a u Republici Hrvatskoj, posebice voditelj Ureda.

OPSEG SPORAZUMA

Članak 2.

Ured za projekte WMO-a se ovime osniva kao sastavni dio Tajništva WMO-a. Odgovornosti i strukturu Ureda za projekte WMO-a određuje glavni tajnik, a Ured za projekte WMO-a odgovora njemu preko direktora Odjela za razvoj i usluge članica i predstavnika WMO-a za Europu.

Članak 3.

Odredbe ovoga Sporazuma primjenjuju se na djelovanje Ureda za projekte WMO-a. Svi ostali odnosi između WMO-a i Vlade, uključujući aktivnosti tehničke suradnje, uređuju se postojećim postupcima između WMO-a i njezinih članica u skladu s odredbama Konvencije WMO-a.

ODGOVORNOSTI

Članak 4.

Odgovornosti Ureda za projekte WMO-a uključuju suradnju sa svim članicama WMO-a u Regiji VI (Europa), i posebno s članicama iz jugoistočne Europe na projektima WMO-a u područjima meteorologije, uključujući klimatologiju, hidrologiju i srodne discipline.

Posebice, obveze Ureda za projekte WMO-a su:

- koordiniranje projekata koje provodi WMO u jugoistočnoj Europi u suradnji s tehničkim odjelima WMO-a, dionicima i članicama;
- angažiranje stručnjaka i koordiniranje rada stručnjaka mjerodavnih za projektne aktivnosti;
- povezivanje i održavanje veza s korisnicima i dionicima na pitanjima vezanim uz projekte u ime WMO-a;
- organiziranje radionica, sastanaka i događaja kako je opisano u projektnim planovima;
- izvješćivanje Regionalnog ureda WMO-a za Europu i ugovaratelja o provedbi projekata;
- nadziranje proračuna projekata i organiziranje ugovaranja nabave i putovanja zajednički s nadležnim odjelima WMO-a u skladu s Postojećim smjernicama (SI) WMO-a;
- prikupljanje sredstava i doprinošenje razvoju novih projektnih inicijativa u regiji.

OSOBLJE, PROSTORIJE I SREDSTVA

Članak 5.

Glavni tajnik imenuje voditelja Ureda, a Vlada osigurava Uredu za projekte WMO-a jednog člana osoblja s poznavanjem engleskog jezika na puno radno vrijeme.

Članak 6.

Vlada osigurava Uredu za projekte WMO-a prostorije i sredstva koja se odnose na uredski prostor, namještaj i uredsku opremu, bez troškova za WMO.

PRAVNA OSOBNOST

Članak 7.

Ured za projekte WMO-a uživa pravnu osobnost. On ima sposobnost:

- (a) sklapati ugovore;
- (b) stjecati i raspolagati nepokretnom i pokretnom imovinom; i
- (c) pokretati pravne postupke.

SLOBODA DJELOVANJA I SASTAJANJA

Članak 8.

WMO i Ured za projekte WMO-a, kao i članice WMO-a i predstavnici članica, kada sudjeluju u aktivnostima Ureda za projekte WMO-a uživaju u Republici Hrvatskoj slobodu sastajanja, uključujući slobodu raspravljanja i odlučivanja, u okviru uobičajenih zadaća WMO-a.

POVLASTICE I IMUNITETI

Članak 9.

Vlada na WMO, njezin Ured, osoblje, fondove, imovinu i sredstva primjenjuje odgovarajuće odredbe Konvencije o povlasticama i imunitetima specijaliziranih ustanova Ujedinjenih naroda (vidi Prilog XI. ove Konvencije).

Službenici određeni u točki (d) članka 1. ovoga Sporazuma smatraju se službenicima u smislu Konvencije o povlasticama i imunitetima specijaliziranih ustanova Ujedinjenih naroda te im se dodjeljuju povlastice i imuniteti predviđeni odjeljcima 19. i 20. članka VI. te Konvencije.

WMO redovito dostavlja Diplomatskom protokolu Ministarstva vanjskih i europskih poslova Republike Hrvatske popis s imenima, mjestom i datumom rođenja, zemljom porijekla, državljanstvom, fotografijom i statusom ili rangom službenika iz stavka 2. ovoga članka. Navedeni Diplomatski protokol izdaje službenicima posebne osobne iskaznice.

PROVEDBA

Članak 10.

Državnom hidrometeorološkom zavodu povjerava se, u ime Vlade, cjelokupna provedba ovoga Sporazuma.

Članak 11.

Voditelj Ureda, ovlaštenjem glavnog tajnika, predstavlja WMO pred Vladom u primjeni ovoga Sporazuma.

RJEŠAVANJE SPOROVA

Članak 12.

Bilo koji spor u vezi s primjenom ili tumačenjem ovoga Sporazuma rješava se izravnim konzultacijama i pregovorima između stranaka.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 13.

Ovaj Sporazum sklapa se na neodređeno vrijeme i stupa na snagu prvoga dana mjeseca koji slijedi nakon datuma na koji je Vlada obavijestila WMO pisano, diplomatskim putem, o okončanju njezinog unutarnjeg pravnog postupka potrebnog za stupanje na snagu ovoga Sporazuma.

Ovaj Sporazum može se izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom stranaka. Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu sa stavkom 1. ovoga članka.

Svaka stranka može okončati ovaj Sporazum u svako doba pisanom obaviješću drugoj stranci diplomatskim putem. U tom slučaju Sporazum prestaje dvanaest mjeseci nakon što druga stranka primi obavijest o okončanju.

Sastavljeno u dva izvornika, svaki na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je engleski tekst.

Zagreb, 28/09/2020

Ženeva, 12 OCT. 2020

Za
Vladu Republike Hrvatske



Za
Svjetsku meteorološku organizaciju (WMO)

